



THE  
SENATE OF PAKISTAN  
DEBATES  
—  
OFFICIAL REPORT

Tuesday, December 23, 1975

CONTENTS

	PAGES
Starred Questions and Answers ... ..	223
Standing Committee Report Re : The Antiquities Bill, 1975 —Presented ... ..	228
Point Re : Fixation of Private Members' Business on other working day—Upheld ... ..	229
Points Re : Telephone and typing facilities for Senators— Upheld ... ..	233



**SENATE DEBATES**  
**SENATE OF PAKISTAN**

-----  
**Tuesday, December 23, 1975**  
-----

The Senate of Pakistan met in the Senate Chamber. (State Bank Building), Islamabad, at ten of the clock in the morning, Mr. Chairman (Mr. Habibullah Khan) in the Chair.

-----  
*(Recitation from the Holy Qur' an).*  
-----

**STARRED QUESTIONS AND ANSWERS**

**Mr. Chairman :** Now, we take up questions.

**NATIONAL FINANCE COMMISSION**

107. **Khawaja Mohammad Safdar** (put by Rao Abdus Sattar) : Will the Minister for Finance, Planning and Economic Affairs be pleased to state :

(a) the names of persons, other than the Federal Finance Minister and the Provincial Ministers, appointed by the President as members of the National Finance Commission ;

(b) the date of constituting the National Finance Commission ; and

(c) the date on which the National Finance Commission submitted its recommendations as regards distribution of revenues between the Federation and the Provinces ?

**Rana Mohammad Hanif Khan :** (a) & (b) : A copy of Finance Division Notification No. S R O 158 (1)/74 dated 9-2-1974 containing the requisite information is placed on the table of the House.

(c) 5th June, 1975.

**Government of Pakistan Finance Division**

Islamabad, the 9th February, 1974. S.R.O. 158 (1)/74.—In pursuance of clause (1) of Article 160 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, the President is pleased to constitute the National Finance

Commission consisting of the following members, namely :—

1. Minister for Finance of the Federal Government. ... ..	Chairman
2. Minister for Finance, Government of the Punjab. ... ..	Member
3. Minister for Finance, Government of Sind. ... ..	Member
4. Minister for Finance, Government of N.-W. F. P. ... ..	Member
5. Minister for Finance, Government of Baluchistan. ... ..	Member.
6. Mr. A. G. N. Kazi. ... ..	Member.
7. Mr. H. A. Majid. ... ..	Member.
8. Mr. P. K. Shahani. ... ..	Member.
9. Mr. Umar Jan Khan. ... ..	Member.
10. Mian Saifullah Khan Piracha. ... ..	Member.

*Note* :—During the period there was no Ministry in N.-W. F. P., the Adviser (Finance) to N.-W. F. P. Governor attended the meetings of the Commission.

#### REDUCTION OF NATIONALISED BANKS

108. \***Khawaja Mohammad Safdar** (put by Rao Abdus Sattar): Will the Minister for Finance, Planning and Economic Affairs be pleased to state :

(a) whether it is a fact that the Government is actively considering the desirability of reducing the number of nationalised Banks from five to three ; and

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, the reasons therefor ?

**Rana Mohammad Hanif Khan :**

(a) No.

(b) Does not arise.

**Mr. Chairman :** Next question No. 109.

**Qazi Faizul Haque :** Mr. Chairman, Sir, yesterday my question No. 106 was deferred to some other date but the date was not announced.

**Mr. Chairman :** Yes, you are correct. Then, what should I do ?

**Qazi Faizul Haque :** It may be fixed.

**Mr. Chairman :** Why did not you request yesterday when the date was not fixed ? You knew that it had been postponed and at that time you could have risen on your seat and made this request that a date should be fixed.

**Qazi Faizul Haque :** It is upto you, Sir.

**Mr. Chairman:** Yesterday I announced that it should be postponed to some other date.

**Qazi Faizul Haque :** Yes, Sir, some other date.

**Mr. Chairman:** If you wanted the date to be specified, to be fixed you could have made this request yesterday.

**Qazi Faizul Haque :** I am sorry, Sir.

**Mr. Chairman :** No, no, you can do that now. I do not discourage you but I thought that that was the proper occasion.

**Qazi Faizul Haque :** Actually, no reply was received yesterday.

**Mr. Chairman :** And yet it was postponed. Is the reply ready today ?

Do you want it to be taken up today or tomorrow ?

**Qazi Faizul Haque :** Tomorrow, Sir.

**Mr. Chairman :** All right. It will come tomorrow. Next.

#### GROSS PROFITS OF NATIONALISED BANKS

109. \***Khawaja Mohammad Safdar** (put by Rao Abduls Sattar) : Will the Minister for Finance, Planning and Economic Affairs be pleased to state :

(a) the gross profits of each of the nationalised Banks in 1972-73 ; 1973-74 (up to 31st December, 1974) ; 1974 (1st January to 30th June) and 1974-75 ; and

(b) the net profits of each of these Banks after paying taxes during the period specified in (a) above ?

**Rana Mohammad Hanif Khan :** (a) The financial year of the banks runs from 1st January to 31st December. The pre-tax profits of each of the

[Rana Mohammad Hanif Khan]

five nationalised banks for the years ending 31st December, 1972, 1973, 1974 and for half years ending 30th June, 1974 and 1975 are as under :

	(Rs. in crores)				
	31-12-72	31-12-73	31-12-74	30-6-74	30-6-75
1. Allied Bank of Pakistan	0.31	0.45	1.07	0.45	0.83
2. Habib Bank Limited	9.22	9.97	19.13	7.88	12.43
3. Muslim Commercial Bank Limited.	1.34	0.64	2.83	1.39	2.21
4. National Bank of Pakistan	4.05	2.71	7.38	3.35	5.27
5. United Bank Limited.	5.04	2.94	6.56	3.24	5.12
<b>Total :</b>	<b>19.96</b>	<b>16.71</b>	<b>36.97</b>	<b>16.31</b>	<b>25.86</b>

(b) The net profit of each of the nationalised banks after paying taxes is given on annual basis since taxes are paid by the banks at the end of each calendar year. The figures for the years ended on 31st December, 1972, 1973 and 1974 are as under ;

	(Amounts in Rs. crores)		
	(FIGURES IN BRACKETS SHOW LOSS)		
	1972	1973	1974
1. Allied Bank of Pakistan Ltd.	0.13	0.03	0.37
2. Habib Bank Ltd.	5.53	0.97	5.36
3. Muslim Commercial Bank Ltd.	0.58	0.03	0.99
4. National Bank of Pakistan Ltd.	1.85	0.11	2.59
5. United Bank Ltd.	2.00	( 0.13 )	2.30
	<b>10.09</b>	<b>1.01</b>	<b>11.61</b>

Mr. Afzal Khan Khoso : Supplementary, Sir. Would the honourable Minister elucidate the percentage of net increases, if any, after the nationalisation of these banks ?

Rana Mohammad Hanif Khan (Minister for Finance, Planning and Economic Affairs) : Sir, I can't work it out just now because the information is not available with me at the moment. I can furnish this information to the honourable Member immediately after the session or it can be...

**Mr. Chairman :** Can you do it tomorrow ?

**Rana Mohammad Hanif Khan :** I can do it tomorrow positively. I will submit that information. Sir, instead of coming over here myself, I will lay it on the Table of the House.

**Mr. Chairman :** You can lay it on the Table of the House or you can send it. Next.

#### COMPENSATION TO POWs FOR SURRENDERED CURRENCY

110. \***Khawaja Mohammad Safdar** (put by Rao Abdus Sattar) : Will the Minister for Finance, Planning and Economic Affairs be pleased to state :

(a) whether it is a fact that the P. O. Ws. and other internees on their repatriation to Pakistan surrendered Pakistani currency ; if so, the total amount of the surrendered currency ; and

(b) the steps so far taken to pay compensation for the surrendered currency to the P. O. Ws. and other internees ; if not the reasons therefor ?

**Rana Mohammad Hanif Khan :** (a) Demonetized notes of the total value of Rs. 1,27,41,250 were surrendered by the Prisoners of War and other internees on their repatriation to Pakistan ;

(b) The procedure for making ex-gratia payment in lieu of the surrendered demonetized Pakistani bank notes deposited by the persons mentioned at (a) above is expected to be finalised shortly.

**Mr. Chairman :** No supplementary ? All right. Next, question No. 111.

#### NON-PAYMENT OF SALARIES IN TAKEN OVER SCHOOLS

111. \***Mr. Ahmad Waheed Akhtar :** Will the Minister for Education and Provincial Co-ordination be pleased to state :

(a) whether the Government have taken certain Provincial schools (situated in the Federal Area of Islamabad) of the Government of the Punjab under its control during June/July, 1974 ; and

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, whether it is a fact that the monthly salaries are not being paid in time to the teachers of the aforementioned schools particularly of the Girls schools ?

**Mr. Abdul Hafeez Pirzada** (read by Ch. Mohammad Hanif Khan) :  
(a) Yes, the Federal Area Educational Institutions were taken over from the Provincial Government w. e. f. 1-6-1974.

(b) Immediately after take over, payment of salaries was delayed in some cases. Payments are now being made in time.

قاضی فیض الحق : کیا آنریبل منسٹر صاحب بتا سکیں گے کہ جب صوبوں میں اسکول نیشنلائزڈ ہوئے ہیں تو کیا بلوچستان میں بھی کوئی اسکول نیشنلائزڈ ہوئے ہیں ؟

**Rana Mohammad Hanif Khan** : I need a notice for that because this question relates to Islamabad area,

جناب نرگس زمان کیانی : کیا وزیر موصوف یہ بتائیں گے کہ وفاق حکومت کے جتنے اسکول تھے جن کی تعداد ۱۴۲ پر مشتمل ہے ان میں جو درجہ چہارم کے ملازمین بھرتی کیے گئے تھے جن کی مدت ملازمت چھ سات ماہ ہو چکی ہے ، ان کو ابھی تک تنخواہ کیوں نہیں ملی ؟

**Rana Mohammad Hanif Khan** : Sir, I have given the answer that now the payments are being made in time. If there is some category of teachers which are not being paid, then a separate question may be put.

جناب نرگس زمان کیانی : میں نے چوکیداروں اور چپڑاسیوں کے متعلق گزارش کی ہے ، استادوں کے متعلق گزارش نہیں کی یہ جو چپڑاسی اور چوکیدار ہیں جنہیں چھ سات ماہ سے تنخواہ نہیں ملی -

**Rana Mohammad Hanif Khan** : Sir, in this case also a notice may be given.

**Mr. Chairman** : Yes. Qazi Sahib, I have received just now a note with regard to your question No. 106. I think, it pertains to the Minister of Religious Affairs, and he is out of Pakistan. He has gone to Saudi Arabia, and I don't think he is likely to return by tomorrow ready with reply to your question. I wish it could be answered during this session. But it shall have to be deferred until the next session. You don't mind it ?

**Qazi Faizul Haq** : I don't mind, Sir.

**Mr. Chairman** : It will be replied. But the difficulty now is that it is not practicable because he is out of the country, and will be coming back after a couple of days, and the session will be over by then. So, I think, we better postpone it till the next session, You don't mind ?

**Qazi Faizul Haq** : I don't mind.

**Mr. Chairman** : Thank you. Now, we take up next item. A report has to be presented. Yes, Mr. Masud Ahmad Khan !

### STANDING COMMITTEE REPORT RE : THE ANTIQUITIES BILL, 1975

**Mr. Masud Ahmad Khan** : Mr. Chirman, Sir, I present in this august House the report of the Standing Committee on the Bill to repeal and re-enact the law relation to the preservation and protection of antiquities [The Antiquities Bill, 1975].

**Mr. Chairman** : There is no other business. Yes, Qazi Sahib ?

POINT RE : FIXATION OF PRIVATE MEMBERS' BUSINESS  
ON OTHER WORKING DAY

**Qazi Faizul Haq :** Mr. Chairman, Sir, last Friday was Private Members' Day and our resolutions were deferred to the next Friday. Tomorrow, as you have told us, is the last day of our session. So, can't it be fixed for Private Members' Day, for those resolutions.

**Mr. Chairman :** Well, I have to refer you to the relevant rules.

**Mr. Afzal Khan Khoso :** It is rule 22, Sir.

**Mr. Chairman :** Rule 22.

“On Fridays private members' business shall have precedence, and on all other days no business other than Government business shall be transacted except with the consent of the Leader of the House :

Provided that if any Friday is a holiday, private members' business shall have precedence on the next working day”.

So, we are at the mercy of the Leader of the House. He can oblige you : he can disappoint me.

**Mr. Afzal Khan Khoso :** Sir, last time, the private resolutions were postponed because of the Ministers concerned not being present in this House and there were quite a few observations made on that point. There were a number of resolutions, not only one, I believe about 5 to 7 resolutions which were deferred to some other Friday and that is a Friday before we break. Now, Sir, unless we have this Friday, that is 26th, as working day we would not be able to discuss all those resolutions which are of a very important nature.

**Mr. Chairman :** Well, I don't mind.

**Mr. Afzal Khan Khoso :** Sir, there is a lot of important business in those resolutions.

**Mr. Chairman :** Well, as I have just told you, I am in your hand. But we are at the mercy of the Leader of the House. I don't mind fixing tomorrow as Private Members' Day. Tomorrow we can do two things. There is only one Bill, the report of which has been presented just now by Mr. Masud Ahmed Khan. So, we can take up that Antiquities Bill, which is a short, very simple and very innocent Bill. That will take hardly ten minutes, and then we can also transact Private Members' Business.

**Mr. Afzal Khan Khoso :** Sir, there will be one difficulty and that is as we experienced last time. Would we face the same difficulty as things are that the concerned Ministers, may not be present.

**Mr. Chairman :** Oh ! yes, yes.

**Rana Mohammad Hanif Khan (Minister for Finance, Planning and Economic Affairs) :** Sir, actually, it is not so because of any negligence on

[Rana Mohammad Hanif Khan]

the part of the Ministers that they are not available in the House on certain occasions. It happens because they are officially busy somewhere else. We try to make every possible effort to adjust our programmes with the business of the House because it is our primary responsibility to attend to the business of the House, but because of other pressing Government business, it becomes unavoidable for some of us not to be present in the House.

**Mr. Chairman :** There was no insinuation in the observation of the honourable Member.

**Rana Mohammad Hanif Khan :** In this case I would like to make a statement that there is a meeting at Karachi to be presided over by the Prime Minister on the 27th, 28th and 29th of this month. For that some Ministers will have to go to Karachi on the 26th because the meeting would start there early in the morning. It is not possible to reach there on the morning of 27th unless we go from here on the 26th. So, that point may be kept in view.

**Mr. Chairman :** But what about tomorrow's business ?

**Rana Mohammad Hanif Khan :** Tomorrow is all right. If there is any business for tomorrow, I will be present.

**Mr. Chairman :** I do not have the resolutions before me so as to find out which are the Ministers concerned with them : Some of the Ministers are here. Some are unavoidably absent. If we take them up, the same difficulty would arise.

**Rana Mohammad Hanif Khan :** Some of the Ministers are at Lahore at the moment.

**Mr. Chairman :** I do not think they will be back by tomorrow.

**Rana Mohammad Hanif Khan :** Nothing can be said. The Minister of Production was here yesterday and so also was the Minister of Natural Resources.

**Mr. Chairman :** Where is the list ? I want to know what are the resolutions which the Ministers are concerned with.

*(After discussion with the Secretary)*

**Mr. Chairman :** I am told that the Ministers concerned are the Education Minister, Fuel, Power and Natural Resources Minister and the Food & Agriculture Minister, Sheikh Muhammad Rashid who is in Lahore these days. He would not be able to come back tomorrow because the Prime Minister is there. I think, there is an urgent work there. Mr. Abdul Hafeez Pirzada will also not be available tomorrow. What about Mr. Yusuf Khattak ?

**Rana Mohammad Hanif Khan :** Only three Ministers were here yesterday—Myself, Minister of Production and the Minister of Natural Resources.

**Mr. Chairman :** Two of the Ministers, namely, Minister of Education and Minister of Food & Agriculture will not be here tomorrow.

**Rana Mohammad Hanif Khan :** I do not know about the Natural Resources Minister. He may also have gone there.

**Mr. Chairman :** He was here yesterday. I do not know about him today. Mr. Khoso, do you want the House to transact business tomorrow? You have pointed out that some of the Ministers may not be present here tomorrow.

**Mr. Afzal Khan Khoso :** The same difficulty would arise. I feel some Ministers are at Lahore and some are not present in Islamabad. So, could it be fixed for 26th?

**Mr. Chairman :** This is the difficulty. There will be no work after 24th.

**Mr. Afzal Khan Khoso :** Some of the Members feel that Friday may be kept as working day.

**Mr. Chairman :** We cannot meet this month after 24th. We are meeting next month most probably.

جناب احمد وحید اختر : جناب چیئرمین ! اگر ہم کل بعد دوپہر sitting رکھ لیں تو کیا ہے ؟

جناب چیئرمین : بعد دوپہر تو اعتراض نہیں ہے مگر بات یہ ہے کہ Ministers concerned موجود ہوں ۔

جناب احمد وحید اختر : جناب والا ! میں اسی لیے عرض کر رہا تھا کہ میکریٹریٹ اس وقت تک ان سے رابطہ قائم کر لے اور ایک دو منسٹر تشریف لا سکیں تو پھر ہم پرائیویٹ ممبرز ڈے کی صورت میں بھی کر سکتے ہیں اور اگر نہیں تو پھر ایک بل ہے اسی کو transact کر لیں گے جی

If it is convenient for them to come down in the afternoon.

جناب چیئرمین : کل شام کو پچھلے پھر ؟

جناب احمد وحید اختر : کیونکہ صبح کو تو شاید یہ ممکن نہ ہو کہ وہ تشریف لا سکیں ۔

**Mr. Afzal Khan Khoso :** I think, the resolutions may also be discussed along with the Bill. If the Ministers are present tomorrow, we can discuss them. If, however, they are not present, they can automatically be deferred.

**Mr. Chairman :** Yes Mr. Malik Mohammad Sharif ?

ملک محمد شریف : ٹھیک ہے جناب جو منسٹرز available ہوں گے ان کے ریزولوشن ڈسکس کر لیں گے جو نہیں ہوں گے ان کے postpone کر دیں گے ۔

جناب چیئرمین : تو پھر یہ ایک بل ہے Antiquities کا یہ بھی کل رکھ لیں گے اور پرائیویٹ ممبرز ڈے بھی کل رکھ لیں گے شام کو منسٹرز آجائیں ۔ جو منسٹرز

[Mr. Chairman].

آجائیں گے ان کے ریزولوشن کر لیں گے - جو نہیں آسکیں گے ان کے ریزولوشن defer کر دیں گے -

ملک محمد شریف : ٹھیک ہے جناب ! جو منسٹرز آجائیں گے ان کے ریزولوشن discuss ہو جائیں گے جو نہیں آسکیں گے ان کے پھر سہی -

**Mr. Chairman :** Do you, Mr. Qazi and Mr. Khoso agree to this proposal that we should fix with private business Antiquities Bill also for tomorrow's business ?

جناب عبدالطیف انصاری : دونوں مارننگ کو ہوں یہ نہ ہو کہ ایک صبح کو اور ایک شام کو -

جناب چیئرمین : بعد دوپہر -

Will suit you ?

ایک معزز سنیٹر : مارننگ کے لیے request ہے -

جناب چیئرمین : بڑے اہم ریزولوشن ہیں ہر ایک نے بولنا ہے -

سردار اسلم : مارننگ ٹھیک ہے -

جناب چیئرمین : مارننگ کو تکلیف ہوگی - اگر منسٹرز نہ ہوئے -

Will 4. p. m. suit you ?

**Mr. Muhammad Sulleman M. Samejo :** Sir, the House should be adjourned till morning, not till evening.

**Mr. Afzal Khan Khoso :** I want evening session. Some of the Ministers may come by that time, it is quite possible.

**Mr. Muhammad Sulleman M. Samejo :** There are other Members who want morning session.

**Mr. Chairman :** This point has been decided that we meet in the evening. Mr. Rao Abdus Sattar has to formally give his approval.

**Mr. Rao Abdus Sattar :** I have no objection.

جناب چیئرمین : آپ کو اعتراض تو کوئی نہیں ہے ؟

راؤ عبدالستار : نہیں جناب ! مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے -

**Mr. Chairman :** You have no objection or do you approve of it.

**Rao Abdus Sattar :** I approve it, Sir.

سردار محمد اسلم : وہ کہتے ہیں کہ objection نہیں ہے ان کو کہنا چاہئے کہ

I consent to this. You should consent to this.

**Rao Abdus Sattar :** I consent to this.

## POINTS RE : TELEPHONE AND TYPING FACILITIES FOR SENATORS

جناب نبی بخش زہری : جناب چیئرمین صاحب ! عرض یہ ہے کہ ہمیں بڑی تکلیف ہے۔ ہم یہاں ہاؤس میں آتے ہیں تو جب بھی ضرورت پڑے ٹیلیفون کی کسی ضروری کام کے لئے تو لابی میں کوئی ٹیلیفون نہیں ہے آپ بتائیے کہ ہم یہاں کئی گھنٹے رہیں ہر آدمی کو کئی ضروری کام ہو جاتے ہیں طریقہ یہ ہو جاتا ہے کہ جب تک ہم یہاں ہاؤس میں بیٹھے ہوئے ہیں ہم اپنی مختلف مشکلات کو نہیں سمجھ سکتے۔ آپ سے درخواست ہے کہ یہ انتظام کیا جائے تا کہ یہاں لابی میں ایک ٹیلیفون ہو اور اگر کسی کو کسی اور کام کے سلسلے میں contact کرنا ہو تو contact کیا جاسکے اگر long distance کی کال ہو تو سینٹرز اس کا بل خود اپنی جیب سے ادا کرے لوکل میں یہ آسانی ملے۔ نیشنل اسمبلی میں میرے خیال میں اس جگہ آسانی ہے جو کہ ہمارے ہاں کسی جگہ نہیں ہے۔ اور نہ ہم سیکریٹری صاحب کو تکلیف دے سکتے ہیں۔ نہ جناب چیئرمین آپ کو نہ کسی منسٹر کو نہ کسی اور عہدیدار کو ہم یہ چاہتے ہیں کہ ہمیں independent ٹیلیفون مل جائے تاکہ ہم اس ہاؤس میں رہ کر اپنے کام آسانی سے کر سکیں اور اس ہاؤس میں رہ کر زیادہ وقت دے سکیں۔

جناب چیئرمین : یہ تو ٹھیک ہے لیکن خطرہ یہ ہے کہ ایسا نہ ہو کہ کورم بار بار ٹیلیفون لگنے سے ٹوٹے۔

جناب نبی بخش زہری : وہ لابی میں ہو۔

جناب چیئرمین : لابی میں جانا پڑتا ہے مگر آج تک سینٹ میں کبھی کورم ٹوٹا نہیں ہے یہ ہے کہ ہمیں انتظار کرنا پڑا ہے یہ نہیں ہوا کہ کورم پورا ہے اور کوئی ممبر باہر نکل گیا ہو، کورم ٹوٹا ہے لیکن کبھی یہ نہیں ہوا دوبارہ کورم پورا نہ ہوا ہو۔ یہ ٹریڈیشن ہے کورم کا انتظار کرنا پڑا ہے تھوڑا بہت لیکن ٹوٹا نہیں ہے۔ اگر ٹیلیفون لگ جائے تو ہر ایک ممبر کو inconvenience ہوگی کہ جاؤ کال تو کر دو۔ اس طرح کورم ٹوٹنے کا خطرہ ہے۔ ورنہ مجھے کوئی اعتراض نہیں۔

جناب نبی بخش زہری : جناب نے درست فرمایا ہے اگر لیت یہ ہے کہ جیل خانہ میں رکھ کر کام لینا ہے تو یہ ہمارے ہاؤس کی ٹریڈیشن نہیں ہے ہمارے اوپر اعتماد کیجئے ہم اپنے معیار اور آپ کے خیال کے مطابق کام کریں گے انشاء اللہ۔ آپ ہم سے توقع کریں۔

جناب چیئرمین : آپ نے جو مشابہت دی ہے جیل خانہ کی، آپ نے جیل خانہ کیوں کہا؟

جناب نبی بخش زہری : وہ اس لیے کہ جناب نے فرمایا ہے۔۔۔

جناب چیئرمین : اگر ٹیلیفون نہ ہو تو یہ جیل خانہ بن جاتا ہے ؟

جناب نبی بخش زہری : - - - کہ یہاں سے کوئی ٹیلیفون کے لیے نہ لکھے تو زیادہ بھڑ ہے -

جناب چیئرمین : اس کو جیل خانہ تو نہیں کہتے - میں نے تو کورم کے لیے کہا ہے -

جناب نبی بخش زہری : وہ کورم کے لیے سر ! ہم باہر نہیں جاتے، لابی میں نے سر ! تجویز کیا ہے -

جناب چیئرمین : آپ نے ایسی بحث چھیڑ دی ہے - میں کہتا ہوں کہ لابی میں جانے سے کورم ٹوٹ جاتا ہے - آپ کہتے ہیں کہ لابی میں جانا ہے، آپ کیا کہتے ہیں کہ کسی منسٹر کے پاس جانا ہو تو کورم ٹوٹ جاتا ہے، لابی میں نہیں ٹوٹتا ؟

جناب نبی بخش زہری : لابی میں نہیں اٹھتا - وہ اس لیے کہ وہ موجود ہوتے ہیں جب بھی ضرورت ہو آسکتے ہیں - جناب والا ! اگر ہم کسی منسٹر کے پاس جائیں یا کسی اور جگہ جائیں تو ہماری بھی توہین ہوتی ہے - ہم پارلیمنٹ کے ممبر ہیں اہر ہاؤس کے ممبر ہیں - ہم اگر ٹیلیفون کے لیے برآمدوں میں یا کسی اور کے پاس جائیں تو ہماری توہین ہے -

جناب چیئرمین : آپ کی عزت اتنی پتلی نہیں ہے کہ اتنی جلدی توہین ہو جاتی ہے - یہ بات غلط ہے -

جناب نبی بخش زہری : ہماری آسانی کے لیے، اگر آپ کی وساطت سے ٹیلیفون مل جائے تو اچھا ہے - اگر آپ ایسے سمجھتے ہیں کہ یہ معقول نہیں ہے اور ہمیں ٹیلیفون نہیں ملنا چاہئے تو پھر ہم اس بات پر غور کریں گے کہ آپ درست فرماتے ہیں - جناب چیئرمین ! آپ کے پاس ٹیلیفون ہے، سیکریٹری کے پاس ٹیلیفون ہے، ڈپٹی سیکریٹری کے پاس ٹیلیفون ہے، سیکشن آفیسر کے پاس ہے، چھوٹے سے چھوٹے افسروں کے پاس ہے، یہاں اگر ٹیلیفون جنرل ممبروں کے لیے ہو تو صاحب یہ ہمارے لیے آسانی ہوگی - ہمیں کئی ضروری کام ایسے ہوتے ہیں - جو ہمیں کرنے پڑتے ہیں ہم آپ کو یقین دلاتے ہیں کہ غیر ضروری کام نہیں کرنا چاہتے -

Mr. Chairman : Well, this has been noticed.

دیکھئے کیا ہونا ہے

Mr. Afzal Khan Khoso ; Sir, may I make a suggestion ?

Mr. Chairman : Yes, yes.

Mr. Afzal Khan Khoso : Although this telephone business is also very important but we are facing certain difficulty with regard to our typing work, Sir. So, I do not, if I could request you, but all the members, I think, are facing this difficulty. We have got to go sometimes to town to get official matters typed; if there is a typist arranged.

**Mr. Chairman :** Is there any telephone in cafeteria ?

ہے کوئی ؟

ایک معزز ممبر : کیفیٹریا میں ہے -

I am told that there is a telephone in cafeteria.

**Mr. Afzal Khan Khoso :** Sir, I am talking about typist.

**Mr Chairman :** No, this is with regard to Mr. Zehri. I don't know, I am told just now that there is a telephone installed in the cafeteria room.

ہے زہری صاحب ؟

جناب نبی بخش زہری : کہاں سر !

جناب چیئرمین : یہاں ، میرے پیچھے -

جناب نبی بخش زہری : ہے جناب ، لیکن وہاں جا کر پیسے ڈالنے پڑتے ہیں - ہم وہ coins اور پیسے کہاں اٹھا اٹھا کر پھریں - آخر آپ سمجھتے ہیں کہ آیا آپ نے ہمیں بس میں سواری والا آدمی سمجھا ہے کہ اپنی جیب میں وہ چیزیں رکھیں ؟ آپ سے درخواست کرتا ہوں - - -

جناب چیئرمین : زہری صاحب ، آپ ایسی بات کرتے ہیں کہ آپ چینی میں خواہ مخواہ نمک ڈالتے ہیں - میں نے آپ کو ”بس والا“ کب کہا ہے اگر آپ اپنے آپ کو بس والا سمجھتے ہیں - - -

جناب نبی بخش زہری : ”بس والا آدمی“ - - -

**Mr. Chairman :** Will you kindly listen to me ?

آپ ایسی بات نہ کہیں ، اگر کہنی ہے تو آپ اپنے کو کہیں لیکن دوسروں کو بس والا نہ کہیں میں اتنے کم اور پست خیال والا نہیں ہوں کہ میں آپ لوگوں کو بس والا آدمی سمجھوں کہ آپ بس کے پیسنجرز ہیں - آپ کو کوئی اچھی مزیدار بات کرنی چاہیے - اگر آپ کو میں کہوں کہ مجھے اطلاع ملی ہے کہ یہاں پر ٹیلیفون ہے تو آپ کہتے ہیں کہ ہم کوئی بس والے ہیں کہ وہاں پیسے ڈالیں یہ بھی کوئی بات ہے کہنے کی ؟

جناب نبی بخش زہری : سر ! آپ کو اطلاع پہنچانا چاہتا تھا -

جناب چیئرمین : مجھے پہنچ گئی ہے اطلاع ، تو آپ کو ”بس والا“ کس نے کہا ہے کہ آپ بس کی سواری کی طرح جا رہے ہیں ؟ آپ با عزت آدمی ہیں ، باعزت ہاؤس ہے ، آپ کہتے ہیں کہ ہم کوئی بس والے ہو گئے ہیں اگر آپ کو کوئی کہے کہ کیفیٹریا میں ٹیلیفون ہے تو آپ کہتے ہیں کہ ہم کوئی ”بس والے“ ہیں -

جناب نبی بخش زہری : سر ! بات یہ ہے - - -

جناب چیئرمین : آپ کو ہمیشہ ایسی بات سوجھتی ہے کہ مجھے دکھ ہوتا

جناب نبی بخش زہری : میں آپ کے خیالات کی قدر کرتا ہوں آپ کی خدمت میں عرض کرتا ہوں اور میں پھر کہتا ہوں کہ وہاں پیسے ڈالنے پڑتے ہیں۔

جناب چیئرمین : تو آپ ایسا کہیں گے وہاں ہر پیسے ڈالنے پڑتے ہیں اور ہم پیسے ڈالنے کو تیار نہیں ہیں۔ آپ نے کہا ہے کہ ہم کوئی بس والے ہیں۔

جناب نبی بخش زہری : کیونکہ بس میں یہ ضرورت پڑتی ہے۔ میں نے بس میں دیکھا ہے۔

جناب چیئرمین : آپ نے دیکھا ہوگا میں نے تو نہیں دیکھا۔

جناب نبی بخش زہری : جناب نے نہیں دیکھا کیونکہ آپ کو بس سے واسطہ نہیں پڑا۔ میں غریب آدمی ہوں، اس لیے کبھی کبھی بس میں سوار ہو جاتا ہوں۔

جناب چیئرمین : خدا اس ہاؤس کے تمام ممبران کو آپ جیسا غریب بنا دے، پہلے مجھے

”تمہے“

جناب افضل خان کھوسو : آمین۔

جناب چیئرمین : مجھے پہلے ! یہ غریب آدمی ہیں ! ذرا اس کی ملیں دیکھیں ! سب سے زیادہ غریب آدمی زہری صاحب ہیں صرف۔ ۲ کانیں ہیں ان کی، اور کارخانے ہیں، اور تو غریب ہیں۔ چلو میں نے سن لیا ہے۔

Whatever is humanly possible, I will try to do.

دوسری بات، کھوسو صاحب کی ہے۔

Mr. Afzal Khan Khoso : That is the main and genuine difficulty, Sir. We are all facing it.

Mr. Chairman : All right.

I will try that something is done. Thank you.

Now, what is the decision? Should we meet tomorrow in the afternoon or in the morning? I think, in the afternoon, as the majority of the Members desire that the sitting should be in the evening.

4.00 p. m. ٹھیک ہے؟

(The House agreed to meet at 4.00 p. m.)

Mr. Chairman : So, we rise to meet tomorrow at 4.00 p. m.

The house adjourned to meet at four of the clock in the evening on Wednesday December 24, 1975